

je bilo, ki so bili prav tako usmiljeni kakor ona. Pogosto so dobili kak drobec od zalog na trgu.

Miško je včasih tudi kaj malega pomagal pri delu, da si je tako zasluzil kak grižljaj. Ob neki priložnosti je našel v visoki travi v mestnem nasadu zavoj vžigalic. In prodajal je posamič škatlice. Hotel si je prisluziti nekaj denarja, da bi si mogel kupiti kruha.

Dnevi so postajali vse hladnejši. Snega je bilo več in več. Miško je drgetal. Obleka se mu je obnosila in ostri zimski vetrovi so mu začeli pihati skozi razpore. Neka ženska mu je dala star plašč. Ta je bil sicer več ko prevelik zanj, a mu je le prikril borne cunje. In neki čevljар mu je pomagal zakrpati čevlje.

Po srečnem naključku je deček nekje našel zavrženo volneno kučmo. Ta je bila obrobljena z ogoljeno ovčino in ni imela ene ušesnice. Pa je prebrisani fant pridno obračal kučmo, tako da mu je pokrivala zdaj eno, zdaj drugo uho. Na ta način se je obvaroval pred ozeblinami.

Tako je Miško prebil ledeno severno zimo. Pogosto je prezbal. Lakota mu je prešla v navado. Shujšal je in oslabel. In potem je nekega spomladanskega dne obolel.

S težavo se je vlekel po cestnem tlaku. Utrudil se je, a glava mu je bila razgreta in omotična. Nazadnje je obsedel na pločniku in se naslonil na železno ograjo, ki je zapirala vhod v mestni park. Tam je trdno zaspal.

Takega je našel mestni stražnik. Ta je nalahno dvignil drobnega najdenčka v naročje in ga odnesel. Ko se je Miško prebudil, je komaj verjel lastnim očem. Ležal je v topli postelji. In ta je bila pokrita z volneno odejo.

Nekdo mu je prinesel skodelico kadeče se vroče juhe.

»Kje pa sem?« je vprašal Miško človeka, ki je stal ob njegovi postelji.

»V zavetišču za izgubljene otroke, golobček,« mu je odvrnil človek prijazno. »Tu se boš lahko naspal in najedel. Tu boš dobil tudi toplo obleko.«

»A Saša in Vanja in vsi drugi? Tudi oni potrebujejo vse to,« je zaihtel Miško, ki se je na mah domislil svojih priateljev, ki so bili ostali na cesti.

»Tudi zanje je prostora tukaj,« je odgovoril prijazni neznanec in se nasmehljal spričo dečkovega radovednega obraza.

»Ne bo dolgo, ko bomo imeli taka zavetišča za vse naše otroke, ki so brez doma.«

Miško je vzdihnil od sreče. Nič več mu ne bo treba pohajati po cestah in si iskati hrane. Nič več mu ne bo manjkalo udobne obleke. Res, komaj je mogel verjeti, da ne bo več dosedanji potezenček.

Iz angleščine prevel G. K.

### *Svjatoslav*

### *Miha sopiha*

*Miha sopiha  
čez klance in griče:  
tamle za hribom  
ga mamica kliče.*

*Miha sopiha,  
ne more hoditi,  
treba ga je še  
na rokah nositi.*

*Klanci in griči —  
po več jih je hkrati  
Miha je truden  
in hoče jokati.*

*Mamica dobra  
pristopi iz daljine,  
klanci in griči  
so same ravnine.*